Language Endangerment: Globalisation & the Fate of Minority Languages in Nigeria

A Festschrift for Appolonia Uzoaku Okwudishu

Ozo-mekuri Ndimele (Ed.)
Professor of Comparative Grammar
Dept. of Linguistics & Communication Studies, University of Port Harcourt, Nigeria

M & J Grand Orbit Communications Ltd.
- Port Harcourt
Table of Contents

Dedication
Preface

1. Language Documentation: A Dependable Linguistic Practice for Minimizing the Effects of Endangerment on Languages in Nigeria
   -Gideon Sunday Omachonu 1

2. Language Endangerment: Globalisation and the Fate of Minority Languages in Nigeria
   -Aondona Dega 17

3. Threats to Mother Tongues in Nigeria: Strategies for Revitalisation
   -Godwin Ona Ode 29

4. The Use of Nigerian Languages in Radio Broadcasts
   -Sabi’u Alhaji Garba 39

5. Applying Systemic-Functional Linguistics to Safeguard Indigenous Genres
   -C.D.S. Vande-Guma 57

6. Towards the Preservation of the Gure Language
   -Iliya Dauda Pikawi 85

7. Towards the Preservation of the Tyap Language
   -Grace Caleb Byat & Amos D. Bivan 99

8. Play Songs and Peer Group Activities as Resources for Revitalising the Tiv Language
   -Sewuese Veronica Swande & T. Terver Udu 107

9. Measures to Safeguard the Etulo Language
   -Esther Shagba 119

10. The Fate of the English Language in Nigeria in the Cyber Age
    -Faleke Victoria Ogunnike 129

11. A Thematic Study of Jean la Fontaine’s Fable & Chinyereude’s Chant: Implications for Minority Languages
    -Ihechi Obisike Nkoro 139
12. Translating Scientific Terms into Indigenous Languages: A Case for African Technological Development  
   -Priye Iyalla-Amadi  
   147

13. Translating Texts in English into Sleeping Languages: Basic Issues for Consideration  
   -Hosanna Hussaini Wakkai  
   161

14. Translation Endangerment: An Appraisal of Barriers  
   -Suleiman Adamu Sarvi  
   169

15. Harnessing Linguistic Resources for Effective Translation: A Way of Preserving the Status of a Language  
   -Obioma Bibian Enwere  
   181

16. Translating Technical Texts: The Igbo Language Example  
   -Patricia Ngozi Ijioma & Olivia Ezeafuluwke  
   193

17. The Igbo Language before, during, and after the Biafra War (1500 to Present) in Nigerian: The Igbo Question  
   -Crescentia Ugwuona  
   203

   -Ndubuisi Ahamefula, Chinenye Okoye & Amarachi Arungwa  
   215

19. The Imperatives of Nigerian Languages in Sustainable Development  
   -Aliyu Busa Muhammad  
   231

20. Sociopragmatic Significance of ‘Sound and Fury’ in the Nigerian Political Context  
   -Chris Uchenna Agbedo & Ebere Celina Krisagbedo  
   239

21. Linguistic Communication Pitfalls  
   -Oreoluwa Abraham Solomon  
   257

22. The Use of Shared Knowledge and Symbols in Jukun Proverbs  
   -Upah Butari Nahum  
   267

23. Encyclopaedic and Mutual Knowledge as Pragmatic Determiners in Hausa Discourse  
   -Tijjani Shehu Almajir  
   281

24. A Pragmatic Analysis of some Selected Political Billboards Advertisement in Nasarawa Metropolis  
   -Adewole Alagbe & Saidu O. Yahaya  
   289


25. Aspects of Nonverbal Communication in *The Potter’s Wheel*  
   -Abdulahi Ahmad & Yusuf Muhammad Nasir

26. Metaphor: A Tool in every Hand  
   -Agnes Ada Okpe

27. Stylistic Peculiarities of Public Speeches  
   -Usman Muhammad Bello

28. A Lexico-Semantic Analysis of the Language of *The Forest of God*  
   Translated by Gabriel A. Ajadi  
   -Joseph Alagbe & Oladele Raphael Asaolu

29. An Analysis of Linguistic System and Linguistic Context:  
   A Systemic Functional Linguistic Perspective  
   -Saminu Isyaku

30. Orientation as an Ultimate Parameter for the Lexical Signs in  
   the Hausa Sign Language  
   -Ibrahim Garba Gwammaja

31. A Comparative Study of the Rhythm of Fulfulde and Hausa  
   -Ahmadu Shehu

32. Phonological Processes in Verb Inflection in C’lela  
   -Muhammad Ango Aliero & Muhammad Aminu Mode

33. Exploring Polar Syntactic Effects of Verbal Extensions in Basà  
   -Philip Manda Imoh & Isa Gambo

34. Negation Marking in Defaka  
   -Inoma Nsima George Essien

35. Phonological Neutralisation among Nigerian Users of English  
   -Onah Patrick El-kanemi

36. La Pluralisation des Noms en Français et En Fulfulde: Procédés et Marques  
   -Also Mohammed Sale

37. Subject-Complement Agreement in Bassa  
   -Imoh Philip Manda & David Abraham

38. The Structure of the Noun Phrase in English and Kambari  
   -Abubakar Muhammad & Ibrahim Aliyu Dantata
39. Rule-Based Machine Translation: An Interface between Formal and Natural Language Syntax
   -Clement Odoje

40. The Relative Construction and the Wh-question in Edo: Implications for the ESL Learner
   -M.T. Lamidi & A.T. Akinmurele

41. Head Movement in the Tiv Language
   -Michael Terhemen Angitso

42. Negation Marking in Omuanwa Dialect of Ikwere
   -Roseline Ihuoma C. Alerechi

43. Focus Constructions in Òwọn-Ògè
   -Priscilla Lola Adenuga

44. Contrastive Analysis of Tense and Aspect in English and Abinu
   -Omotosho Moses Melefa

45. The Effects of Language Contact on the Urhobo Phonology
   -Rose Oro Aziza

46. Affixation in Obolo
   -Ataisi Emiya Gladday

47. The Linguistic Features of Ideophones in Etulo
   -Adaobi Ngozi Okoye & Martha Chidimma Egenti

48. On Synonymy in Ìgbuzò-Igbo
   -Esther Nwakaego Oweleke

49. Semantics and Tone in Esan Lexical Formation
   -Ikoyo-Eweto Evarista Ofure

50. The Theory of Pro-drop and the Missing Subject in Izon
   -Ozo-mekuri Ndimele

51. The Pragmatics of Basic Register Tones in Igala
   -Salem Ochala Ejeba